

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas.
EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.
El pago será adelantado

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50, reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
Esquelas mortuorias, según muestrario.
Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

Los graves problemas de actualidad Por la causa del obrero

Lo hemos dicho y lo tenemos acreditado con los hechos; hemos dicho que la causa del obrero nos interesa vivamente; y lo hemos acreditado en las relaciones que sostenimos durante largo tiempo con tan interesante clase, como gerente de una empresa fundada por nuestra iniciativa, y domiciliada en Vera de Navarra.

Siempre, en todas ocasiones, procuramos hacer cuanto nos fué dable en su favor, y lo haríamos con placer inmenso en cuantas situaciones se nos presentaran, porque el hombre del trabajo, el que vive al día mece que se le mire con entrañable afecto; y el aliviar sus quebrantos es un goce supremo para los corazones generosos. Y hemos dicho *El nombre del trabajo* porque ordinariamente solo se entiende por obrero el que trabaja colectivamente, y se le acentúa más el adjetivo cuanto mayor es el número de los congregados, y p. r. lo tanto, es más enérgica y más intensa la fuerza con que pueden apoyar sus pretensiones; mientras que los que prestan servicios individualmente, lo mismo en lo doméstico que en las industrias y el comercio, ó en profesiones libres, no se les considera como obreros y se les olvida ó desdeña en los problemas existentes que afectan á los intereses de las clases laborantes, porque realmente sus protestas, aun cuando puedan hacerlas muy en justicia, no atemorizan á nadie, salvo rarísimas excepciones, porque ni son amenazas ni ofrecen peligro.

Pero la indicación que acabo de hacer no me desvia del propósito que me he trazado al abogar desde la prensa y en las columnas de *El Pueblo Vasco*, de Bilbao, por los fueros del obrero, que se amparan con la glacial y matemática fórmula «servicio por servicio», sino con la tutela moral, con la jurídica y con la política; con la moral interesándonos entrañablemente por su suerte, pero con hechos positivos; con la jurídica, velando por el respeto de sus derechos allá donde puedan ser violados, y con la política robusteciendo el poder público para que el capital recobre la fé perdida desde que su legitimidad se viene discutiendo, porque el obrero está interesadísimo en que los capitalistas estén seguros de que el orden público no se ha de turbar, pues sólo así saldrán á la plaza los capitales reunidos; sólo así será solicitado el concurso del trabajo para las múltiples empresas que pueden acometerse, y sólo así podrá florecer la industria y progresar las fortunas.

En más de una ocasión y en momentos en que estaban para organizarse empresas importantes, la noticia de una algarada ha sido bastante para impedir su formación y para destruir legítimas esperanzas de obreros y capitalistas.
Es funesto el desorden para la causa de las industrias porque retraen el capital desde el concierto con el trabajo; y no puede dudarse que solo el amago de una huelga mata en flor todo proyecto económico; y cuando la huelga se desenvuelve y reviste formas procazes, se abre un doloroso paréntesis á la producción de la riqueza. Es, pues, necesidad imperiosa para la causa del obrero que los resortes del poder público puedan moverse en todas direcciones para defender los derechos más inseparables del hombre, y por lo tanto, el de la propiedad real, efectiva, resultado de los servicios que se prestan y se retribuyen, y que bajo la forma de capital son el gran instrumento del trabajo en sus múltiples y prodigiosas combinaciones.

Allá donde el Gobierno garantice sólidamente los intereses legítimos; allá donde se discutan derechos tan evidentes como el de propiedad; allá donde el capital se lance á cuantas empresas crea viables sin temor á violentas imposiciones ni á fraudes inicuados los que pueden temerse en una sociedad sin creencias; allá donde impere la conciencia más absoluta en la honradez del trabajo; allá donde pueda estar seguro el obrero de encontrar demanda para sus brazos y ventajosa retribución para sus servicios.
De modo que un Gobierno robusto y de veras y de rectos propósitos, son las más eficaces garantías para la causa del obrero; porque con tales elementos se fomenta progresivamente la producción de la riqueza, y fátase recursos para mejorar la vida del obrero. Lo que á primera vista parece inverosímil puede ser un hecho real, y lo es en muchos casos y merced las á condiciones de venir al obrero que acabo de citar: el consenso muy al por menor, y en propietario de su vida, aun cuando sea modestísima. Y en esta obra redentora del trabajo debe colaborar con el patrón y los obreros; porque con la tutela cordial de aquéllos sobre éstos, el interés generoso que les acrediten, el bien que les presten en sus aflicciones, la seguridad que hagan por sus familias y el encontrar de que en sus desventuras han que á favor de una mano protectora; está resuelto el problema de las exigencias injustificadas, y de los odios funestos, y de las riñas en una agitación febril y que amargan la vida humana.
Creemos que se acerca el momento en que á favor de una fórmula discreta, va á terminar la huelga de Vizcaya y á renovarse el trabajo tristemente interrumpido en la zona minera; pero como el hecho lamentable no implica voluntad dañada en ese ejér-

cito honradísimo de obreros, sino errores económicos propagados más ó menos inconscientemente ó arteramente, que han influido en su actitud subversiva; importa mucho, pero mucho, olvidar todo cuanto pueda implicar responsabilidades y hacer luz, mucha luz, para que la verdad científica se abra paso, popularizando doctrinas que se desconocen y que si llegasen á imperar, conjurarían los conflictos de los desvaríos sociales que se propagan entre las grandes muchedumbres pero todo esto no se realizará jamás si los patronos no acometen á la vez que la empresa industrial la tutela sobre el obrero, empezando por estudiar los medios de que utilicen en el mayor grado posible su modesto jornal, ya facilitándoles en las condiciones más suaves los artículos de primera necesidad, no sólo sin imposición de mercado, sino proporcionándoselo allá, en el terreno mismo en que laboren, al menor precio y mejor calidad posible; y procurando la construcción de viviendas que aun con el carácter de portátiles, fueran un albergue de familia; pues así, sólo así, con el orden social, con el económico, con el jurídico y con la protección franca y generosa de lo benéfico en favor de los hombres del trabajo, es como ha de resolver prácticamente el grave problema de la armonía entre patronos y obreros.

JUAN CANCIO MENA.

El homenaje á D. Lino Munarriz

Nuevamente vuelvo á hablar de este homenaje, y esta vez si no podré poner en mis palabras mayor cariño y mayor entusiasmo que los que puse en mis anteriores modestos escritos, sí pondré mayor agradecimiento, que tanto mucho que agradecer á la comisión organizadora del homenaje, al querido colega «La Ribera de Navarra» y á los arguedanos.
En su número de ayer decía «La Ribera de Navarra»:
«En nuestro querido colega EL ECO DE NAVARRA de ayer, leemos el siguiente escrito, con el que estamos en absoluto conformes y nos proponemos trabajar el día 15 en Arguedas por la realización de tan hermoso pensamiento.»
«No sería muy oportuna y necesaria la presencia de Garcilaso en Arguedas el día 15?»
Dice así el artículo.
Y aquí copiaba el escrito en el cual me permitía insistir en la necesidad de rendir á don Lino Munarriz un homenaje público y que tuviera algún carácter más universal que el que le rendían sus discípulos, y el pueblo arguedano de Arguedas, porque este homenaje era una fiesta íntima y familiar, sin dejar de ser por ello, claro está, elevada, solemne y magnífica.

Ayer, á las seis de la tarde, cuando ya el deseo de complacer no podía ser satisfecho, encontré en la Redacción el siguiente telegrama:
«Valtierra.—ECO DE NAVARRA.—Enterada comisión homenaje indecision asistir personalmente rogamos venga Garcilaso sin falta.—Angel Pronté.»
No puedo expresar la gratitud que guardo para el querido periódico tudelano y para la dignísima comisión del homenaje, como tampoco sería fácil tarea dar idea de la pena que me ha causado el no haberme podido presentar en Arguedas para poner mi alegría entre la alegría de los arguedanos, mis aplausos á los pobres plumas al servicio de nuestro maestro, y mi conmovedora que afirma la grandeza de alma de esos buenos navarros de la ribera.
Ellos dan un ejemplo á todos los navarros y á todos los hombres enseñándonos á glorificar á sus maestros insignes cuando estos maestros han subido hasta el último plano donde están los elegidos.

Pero no importa, cómo va á importar! que este insignificante cronista haya estado alejado de esa fiesta admirable, lo esencial es que un periódico importante como «La Ribera» y la Comisión del homenaje, comunidad generosa y briosa de hombres buenos, han mostrado su conformidad con la idea de ofrecer á don Lino Munarriz un homenaje que sea complemento del que recibió ayer, un homenaje amplio, un homenaje provincial y en cierto modo nacional, porque quien ha de concederlo es el Gobierno de la nación.
Y me alegro mucho más de esta conformidad, porque sabía yo que el señor Munarriz se había opuesto de una manera terminante á que por él se hiciera algo más de lo hecho.
Es difícil dar una idea aproximada de la modestia, de la humildad del señor Munarriz.
Es poco decir que un hombre que vale tanto como él vale, tiene polarizada su personalidad en esa virtud admirable de la humildad, hasta el extremo de estar ocultas debajo de su albo manto todas sus otras virtudes y todo su saber.
Pero hemos de reconocer que esta vez, solemne esta vez y nunca más, don Lino Munarriz no tiene autoridad sobre los que en todos los momentos conocemos, acatamos y pregonamos la autoridad de todas sus palabras.
Si todos están conformes en que el ilustre maestro, que es honra y que debe ser orgullo del Magisterio español, tiene derecho al homenaje propuesto no debemos hacer otra cosa que poner manos y alma en la obra, y adelantarte.
Ojalá pudiera yo ser útil para que el ofrecimiento leal y entusiasta que hago á la Comisión de homenaje, tuviera alguna eficacia.
Yo he aprendido en esta casa de EL ECO que don Lino Munarriz es uno de nuestros maestros, de modo que los que hacemos EL ECO somos discípulos también del venerable señor Munarriz.
Y ahora, como final, digo que envío á don Lino Munarriz mi felicitación sincera y entusiasta, y que deseo que esas flores olorosas y amorosas que sus discípulos han hecho llover sobre la nevada cabeza del maestro venerable, lleven al alma del anciano los perfumes de una emoción lejana y juvenil envuelta en el recuerdo de aquellos días pasados en las aulas, cultivando almas infantiles en el huerto de la sabiduría y del amor.
¡Bendecidos y venerados sean aquellos maestros que en las apacibles horas del sosiego y del recuerdo ven florecer el huerto cultivado en los días de la lucha!
Ellos tienen, como ahora la tiene don Lino Munarriz y Velasco, una vejez envuelta en la floración: primavera y lozana del amor que dieron y que les es devuelto por hombres generosos y nobles.



PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

Don Juan Iturralde y Suit

FALLECIÓ EL DIA 17 DE AGOSTO DE 1909

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su viuda, hijos, hermana política, primos, sobrinos y demás parientes

Suplican á sus amigos se sirvan encomendarle en sus oraciones

Todas las misas que se celebren el miércoles 17 del corriente en las cinco parroquias y Capuchinos, incluso la canónica que será á las once en San Nicolás, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Pamplona 16 de Agosto de 1910.

Los Emmos. é Ilmos. Sres. Nuncio de Su Santidad, Arzobispos de Tarragona y Barcelona, Obispos de Pamplona, Vitoria, Madrid-Alcalá, Sión, Orense y Oviedo, han concedido 100 días de indulgencia los dos primeros y 50 los restantes en la forma acostumbrada á los que rueguen por el alma de don Juan Iturralde y Suit.

porque quien ha de concederlo es el Gobierno de la nación.

Y me alegro mucho más de esta conformidad, porque sabía yo que el señor Munarriz se había opuesto de una manera terminante á que por él se hiciera algo más de lo hecho.

Es difícil dar una idea aproximada de la modestia, de la humildad del señor Munarriz.
Es poco decir que un hombre que vale tanto como él vale, tiene polarizada su personalidad en esa virtud admirable de la humildad, hasta el extremo de estar ocultas debajo de su albo manto todas sus otras virtudes y todo su saber.

Pero hemos de reconocer que esta vez, solemne esta vez y nunca más, don Lino Munarriz no tiene autoridad sobre los que en todos los momentos conocemos, acatamos y pregonamos la autoridad de todas sus palabras.

Si todos están conformes en que el ilustre maestro, que es honra y que debe ser orgullo del Magisterio español, tiene derecho al homenaje propuesto no debemos hacer otra cosa que poner manos y alma en la obra, y adelantarte.

Ojalá pudiera yo ser útil para que el ofrecimiento leal y entusiasta que hago á la Comisión de homenaje, tuviera alguna eficacia.

Yo he aprendido en esta casa de EL ECO que don Lino Munarriz es uno de nuestros maestros, de modo que los que hacemos EL ECO somos discípulos también del venerable señor Munarriz.

Y ahora, como final, digo que envío á don Lino Munarriz mi felicitación sincera y entusiasta, y que deseo que esas flores olorosas y amorosas que sus discípulos han hecho llover sobre la nevada cabeza del maestro venerable, lleven al alma del anciano los perfumes de una emoción lejana y juvenil envuelta en el recuerdo de aquellos días pasados en las aulas, cultivando almas infantiles en el huerto de la sabiduría y del amor.

¡Bendecidos y venerados sean aquellos maestros que en las apacibles horas del sosiego y del recuerdo ven florecer el huerto cultivado en los días de la lucha!
Ellos tienen, como ahora la tiene don Lino Munarriz y Velasco, una vejez envuelta en la floración: primavera y lozana del amor que dieron y que les es devuelto por hombres generosos y nobles.

GARCILASO.

Desde San Sebastian

LA SEMANA GRANDE

¡Ya estamos en la semana grande! La concurrencia de forasteros es inmensa; mejor que concurrencia debiéramos llamar invasión; nunca, jamás se ha visto en esta linda ciudad una animación tan extraordinaria; cualquiera diría que todos asisten á un concurso de alegría, tal es la placidez de los rostros; tal es el desgaire de satisfacción, el ambiente de contento que á todos circunda; difícil sería adjudicar con justicia el premio, porque todas están igualmente rebosando de gozo y alegría. Bendito sea Dios, que en medio de las tribulaciones de la vida hincha nuestros pechos de sentimientos tan inefables y placenteros. Ya estamos en la Semana grande! La de los grandes atractivos; la del delirio del placer. Aquí no piensa nadie más que divertirse, y á pocos esfuerzos que haga lo consigue; ahí es nada cinco teatros, y dos bares funcionando diariamente y á la vez; los conciertos, los bailes y demás fiestas del Casino; el tiro de picón, donde se disputan importantes premios los más afamados tiradores del mundo, atraídos por el cebo de los muchos miles de duros que importan aquellos; matches de foot-ball law-tennis; partidos de pelota, carreras de ciclistas, regatas, excursiones en tranvías y automóviles, y por mar á los pintorescos pueblos cercanos; los encantos de la playa, los paseos, las músicas; todo eso á diario, y todos los domingos y demás días de fiesta.
Y miren ustedes lo que son las cosas. ¡Tantas diversiones y llegan á hastiar por fin; y aquí del proverbio: «gallina y gallina, amarga la cocina»; esto lo sé yo de oídas, pues á mí no me ha amargado nunca la estimable esposa del simpático Chantecier, ni aún cuando se le haya revuelto la hiel.

SOLIDARIDAD OBRERA

La nota más simpática de la semana ha sido la llegada de los 27 niños y niñas que los huelguistas de Bilbao han enviado á esta ciudad para que las familias obreras de San Sebastian se hagan cargo de ellos.

Ha sido un acto verdaderamente conmovedor; todos nuestros obreros con sus familias se encontraban en la estación á la llegada del tren de la Costa, y todos se disputaban el placer de abrazar á los pobrecitos pequeñuelos, sobre todo las mujeres que, vertiendo abundantes lágrimas, no cesaban de acariciarlos; y los pobres niños, con ojos redondos y mirrada fija, llenos de sobresalto é inquietud, aguantaban aquella invasión de besos y agasajos, acordándose tal vez de sus infelices madres, que transidas de dolor, estarán seguramente llorando la ausencia de sus hijos idolatrados.
Acompañados por un gentío inmenso fueron conducidos á la calle del Puerto, donde se halla el centro obrero, y allí fueron distribuidos federados.

Una caritativa marquesa quiso hacerse cargo de cuatro niños, mas la junta no pudo complacerla, bien á su pesar, pues ya estaba hecha la distribución, y además tenía que respetarse el derecho de prioridad que tienen los obreros en este asunto.

MARTUTENZ

El sábado se inauguró con verdadera brillantez la Kursaal de Martutene; asistieron al acto las familias más distinguidas de la colonia veraniega y de la población. En la nueva Kursaal hay teatro, comedor, sala de pequeños juegos y recreos y todo cuanto pueda desear el más exigente. Se darán fiestas todos los días por la tarde y por la noche. En aquel delicioso paraje se han establecido muchas atracciones, tales como el rail-way, estilo Luna Park, de París, el water-chute, el tapiz Summenuda, columpios y pin, pin, pum para la gente

WAGNER EN LA TERRAZA

Jamás se ha visto la terraza del Gran Casino tan concurrida como en la noche del sábado, jamás tan espléndida, jamás tan deliciosa. ¡Figúrense ustedes que solemidad! La escena gigantesca de la «Consagración del Graal» dirigida en la terraza por Arbós, tocada por la orquesta de profesores del Casino y cantada por el Orfeón y un coro mixto de 150 niños y niñas. El efecto resultó asombroso. Al rededor Eder estaban estacionados muchos miles de personas, cuyos aplausos semejaban el rugido de la tempestad.

LOS TOROS

Señores, eso ya es demás; eso es abusar; eso de invadir una ciudad hasta el punto de hacer intrasitables las calles; francamente, no hay derecho por tanto.

Así estaba hoy la Avenida á la hora de ir á la playa. Coches, automóviles, tranvías, gente de á pié á borbotones, y todo eso en medio de un calor sofocante... más vale para contarlo que para sufrirlo; en fin; ya llegamos á la plaza de gentes; si hubiesen dado dinero por entrar, no habría más público.

Y se hizo el despejo, y aparecieron al frente de sus cuadrillas respectivas, Bombita, Ma-chaito y Gallito, encargados de la lidia de seis de Santa Coloma.

Los toros: todos buenos, bien criados de lloras y poderosos; arremetieron con codicia á los de aupa, menos el primero, el de más cabeza, que resultó mansurrón. Dejaron 6 penceos para el arrastre, y tuvieron á los piqueros constantemente en el suelo.
Los picadores: Hubo de todo. El segundo fué muy bien picado, como pocas veces se vé; le atizaron 5 puzapos superiores Zurito y Gordo. También el cuarto llevó lo supo del Chano y el Arriero.

Banderillas. Los chicos cumplieron. Pata-tero y Gonzalito se vieron negros para adorar el primero, que era un bobacón. Pinturas estuvo toda la tarde muy trabajador; también el abuelo prendió un buen par al 3.^o

Pero lo que fué un dorroche de salero é inteligencia, fué el vals corrico que bailó Bombita con el cuarto, hincándole de frente dos pares al valiente «Prisionero». Ovación.

También estuvo superior Machaito pareando al segundo, y Gallito se lució igualmente en el que cerró plaza.

Los maestros. No sé á cuál dar la preferencia, los tres espadas trabajaron á porfía; cada cual hizo todo lo que sabía, y todos sa-su primero; hizo una faena brevísima y le atizó una hasta el puño y un descabello á la primera. En su segundo estuvo colosal con la muleta; Machaito. Torero de bñen á su primero, tirándose en cuanto cuadró, como un suicida, y aún me parece oír el ruido de la muleta.

mismo hizo con su segundo enemigo. Estuvo colosal; yo no le he visto nunca más acertado y más valiente. ¡Bien por Machacoi! Eso se llama canela fina.
Gallo: fué el niño mimado toda la tarde, por sus lances de capa, de rodillas, verónicas, navarras y por otros muchos que yo no sé cómo se llaman, pero que electrizaron al público. Con la muleta hizo un trasteo valiente y lucido; despachó á su primero de media superior, y á su otro enemigo le atizó otra hasta los gavi-lanes.

Todal 7 estocadas para los 6 toros.
Resumen: Una buena corrida, de la que salió el público muy satisfecho.
Mañana el mismo cartel con toros de Pablo Romero.

Toda la plaza está ya vendida.
San Sebastián 14 Agosto 1910. J. SALBOCHI.

La Defensa Católica

Hoy por la mañana se reúnen en Zumárraga representantes de las Juntas de Defensa Católica de Navarra, Vizcaya, Alava y Guipuzcoa.

Por la de Navarra asistirán probablemente los señores Sanchez Marco, Martínez, Sagués, Eguaras y tal vez algún otro.

El objeto de la reunión, según oímos decir, es el de cambiar impresiones y continuar los trabajos emprendidos acerca de la organización de la defensa católica en todas las regiones españolas.

Ecos de la Montaña

Vera

La Reina madre nos visitó ayer. Despues de visitar la iglesia parroquial fué ovacionada. Repartió á los niños una porción de pesetas. Venía de Guipuzcoa y salió en dirección á Francia en su elegante auto, pasando por el tan admirado collado de Ibaridin, tan visitado y recorrido por las Reales personas y por cuantos saben apreciar su paisaje.

IBARDIN

española, en las alturas inmediatas á Vera, término municipal de esta villa, limite de la misma en la travésia de la carretera de esta villa á San Juan de Luz; con hermosa planicie y frondosa vegetación, llena de encantos, con lejanas y bellas vistas; por la parte francesa la tonalidad marítima; por España las agrestes montañas salpicadas de caseríos que debían estar blancos.

VERANEO

Las excursiones veraniegas á esta villa se muestran con el esplendor del tiempo. Hoy ceses que han llegado los coches francos más debieran venir si supiéramos usar del imantado! Es necesario atraer al turismo, facilitando comodidades, satisfaciendo sus necesidades; presentándose el conjunto del pueblo vestido en el capricho del aseo, la curiosidad y la comodidad; hay cosas que no cuestan, y sin embargo se agradece. Poco cuesta formar unos lugares sombreados, tener bien ó simétricamente cortados los cercados; las fuentes de las carreteras con caños y asientos, y cosas así que todos deseamos.

13 Agosto 1910. El corresponsal.

Información telefónica

DEL DOMINGO

Madrid 14 (6 y 11 noche.)

La huelga de Bilbao

El señor Merino no nos ha dado hoy noticias del estado de la huelga de los mineros vizcaínos.

Esta tarde se limitó á decirnos que en el mitin de Gallarta se había aconsejado la continuación de la huelga.

Volvímos esta noche á pedirle noticias y nos dijo que no le había comunicado nada nuevo el gobernador.

Ha llamado mucho la atención y ha sido objeto de comentarios el hecho de que el ministro de la Gobernación no nos diera ninguna noticia de Bilbao, ni de Santander, donde se ha celebrado un mitin radical, ni de Barcelona.

Si nos dijo que el mitin de Gallarta no le preocupaba, pero que le preocupaba el que se celebrará mañana en Bilbao.

Un mitin

En Santander se ha celebrado un mitin radical. Asistieron unas 700 personas. Hablaron los señores Soriano y Nougues. El primero volverá á Bilbao para hablar á los huelguistas en el Centro minero.

De Valencia

En el pueblo de Badaguacil se incendió un taller de pirotecnia. El dueño pereció carbonizado. Cuatro operarios quedaron gravemente heridos.

Aviación

Esta mañana salió del parque del Real Aero-Club el globo «Gerifalte» en el cual iban el señor Oñil como tripulante, y los señores Feys y Roehcher.

El globo se remontó con facilidad y continuó navegando con viento muy favorable. No se han recibido aun noticias de su descenso.

De Canarias

Las Palmas.—Esta tarde fondó aquí el crucero «Cataluña» á cuyo bordo iba el señor Eulate, nuevo gobernador del Archipiélago. El nuevo gobernador fué recibido por el Ayuntamiento y numerosas comisiones.

Se ha celebrado en el Club náutico un festival en su honor. El gobernador ha asegurado que su Gobierno está dispuesto á resolver en Octubre el problema canario compaginando los intereses de todos, y reformando todos los servicios administrativos con objeto de que los

órdenes y de una manera especial en lo que afecta a instrucción y Obras públicas.

Los Reyes de España

Londres.—Los Reyes de España llegaron anoche procedentes de Easton-Hall. Mañana marchan a Cowes.

Después de esta noticia se recibió esta otra que ha sido objeto de comentarios:

Londres.—A la una de la madrugada fondó el «Giralda» en Douvres.

Causó sorpresa esta llegada del pate real de España.

Don Alfonso continuará el viaje a Calais. Asegúrese que marcha a España.

Barco encallado

Portsmouth.—Un crucero «Duque de Edimburgo» encalló en los arrecifes a cuatro millas de la isla de Wight, a causa de la niebla. La situación en que se halla el barco es peligrosa.

Elecciones

Los liberales de Guadix han nombrado candidato al Sr. Manzano.

Por esta razón no ha podido aceptar el ofrecimiento que le hacían los liberales de Zaragoza.

El Sr. Merino nos ha dicho que en las elecciones de senadores celebradas en Valladolid ha salido triunfante la candidatura liberal, siendo elegidos los señores Peña, García Garrate y Valverde.

El señor Canalejas

Aun cuando no se le esperaba hasta mañana sábese que el señor Canalejas llegará esta noche a Madrid, en el expreso, y que inmediatamente después de llegar celebrará una conferencia con el señor Merino.

Homenaje al Sr. Maura

Palma de Mallorca.—Ha resultado superior a todo cuanto se esperaba, el homenaje de simpatía que se ha rendido al señor Maura.

Han venido de todas las islas y pueblos centenares de personas.

El paso de gente en la recepción duró más de dos horas.

Terminada la recepción el señor Maura fué a pie a la Catedral para asistir al Te-Deum y a la Misa.

Daba el brazo al jefe provincial de los conservadores.

La multitud le vitoreó, aclamó y aplaudió de una manera extraordinaria.

Calculábase que tomaron parte en este homenaje más de 18.000 personas.

Han asistido todas las Corporaciones y entidades de Palma, y personas de todas las clases sociales y filiaciones políticas.

La catedral estuvo atestada.

El señor Maura ocupó un escaño acompañado del general Linarez y del Gobernador civil.

En otro escaño, de rás, estaba la familia del ilustre político.

A la salida de la catedral se reprodujeron las aclamaciones en términos superiores a toda ponderación.

En Palma no se recuerda una manifestación semejante.

El señor Maura estaba muy emocionado.

Después fué obsequiado con músicas.

El señor Maura entró en la Catedral y salió de ella con repique general de campanas.

Córdoba.—Los conservadores darán, por el señor Maura, limosna de pan a todos los pobres los días 20 y 22.

Además han acordado que se celebren 21 misas de gracias, un Te-deum y un banquete al que asistirán comisiones de los pueblos.

ENCHETA.

Varias noticias

Madrid 15 (3 madrugada.)

Anoche nos manifestó el señor Merino que había llegado de Otero el señor Canalejas, estando en el ministerio hasta las once y media conferenciando.

El Presidente del Consejo ha recibido un telegrama de Ostende del marqués de Viana en que le participaba que había llegado a dicho punto don Alfonso con objeto de saludar a su tía la archiduquesa Isabel, saliendo por la tarde para Cowes.

Con motivo de haberse repartido una hoja jaimista hace días en Barcelona, el juez ha comenzado a instruir diligencias. Dícese que la citada hoja no es cosa de los carlistas.

En Villena han celebrado un mitin las sociedades obreras de agricultores para conmemorar el séptimo aniversario de su fundación. Entre los acuerdos tomados figuran el de pedir la inclusión de la ley de accidentes de trabajo para obreros agrícolas.

El ministro considera justa la petición, habiéndose dicho que el proyecto de reforma de dicha ley tenía de antemano incluido.

Los republicanos de Zaragoza presentarán en la próxima elección a don Juan Andrés Palomar.

Por el mismo sitio se presentará con el carácter de independiente don Leopoldo Romeo.

ENCHETA.

Fiestas en Tafalla

Detallada y encomiástica como requiere el caso quisiera que fuese esta primer crónica, pero falta de tiempo me obliga a ser conciso y a incurrir quizá en omisiones que no quisiera; espero pues en la indulgencia de nuestros lectores.

Vispera

El repique de campanas y el estrépito de los mil cohetes lanzados al aire, nos anuncian las fiestas.

Los trenes llenos de forasteros, especialmente «pamploneses» que nos honran con su presencia, es la nota más agradable y en extremo simpática.

La aparición de «Tafalla y Pamplona» es también un acontecimiento en nuestra ciudad, los números todos son arrebatados de manos de los vendedores.

Y para no alargar este preámbulo, comenzaré con el

Día 15

Las dianas con sus alegres sonos nos han despertado en ese despertar alegre, precursor de días de gozo y jolgorio.

Función religiosa

A las nueve y media el M. I. Ayuntamiento en Corporación, con bandera y música, se ha dirigido a la parroquia de Santa María.

La misa de Haller ha estado magistralmente interpretada a gran orquesta, sobresaliendo el «O Salutaris» de Mozart, a cuatro voces, dirigido por don Saturno Irujo.

El sermón, grandilocuente, inspirado y tierno, ha estado a cargo de don Tomás

Larumbe, Rector del Seminario de Pamplona.

Por la tarde

Los músicos de Santa Cecilia que están a cargo de los conciertos han llegado en el tren correo de las tres y media acompañados de multitud de forasteros.

Primer concierto

Anunciados teníamos estos conciertos augurándonos un éxito, y lo ha sido grande, inmenso sobre toda ponderación.

La afición por el arte divino va «in crescendo», y así, no es de extrañar sea un lleno terrible y deslumbrante el de la sala.

Lo más selecto y distinguido de la sociedad tafallesa, entre otras muchas recuerdo las familias de Astrain, Gil, Bayona, R. de Galarreta, Domínguez, Ros Urbasos, Saravia, Abaurrea, Labat, Brruezo, Berico, Vallet, Hermoso de Mendoza, Navascués, Indart, Aguinaga, Rodrigo, Castiella, Perez, Isaba, Salaverri, Ciriza, Ruiz Zorrilla etc.

La interpretación colosal; aquí enmudece la pluma del pobre cronista, para qué esforzarme en demostrar el entusiasmo, los aplausos frenéticos, las ovaciones delirantes tributadas a Pepita Sanz?

Qué diré pues de Mr. Charles Dorson?

Como único elogio diré que escuchando con deleite las arrebatadoras notas de su instrumento, nos hace recordar a nuestro inmortal paisano Pablo de Sarasate.

Pepe Oscariz y la orquesta de Santa Cecilia incomparables.

Oscariz es honra del pueblo que le vio nacer; artista incomparable, sabe entusiasmar a cuantos públicos tienen la suerte de escucharle.

Y para terminar, pues el tiempo así me lo exige, repito que el primer concierto ha sido un éxito de los que dejan recuerdo imperecedero.

Mis aplausos a Pepita Sanz, a Mr. Charles Dorson, a nuestro querido paisano Pepe Oscariz y a la orquesta de Santa Cecilia.

Mi enhorabuena a la empresa del Teatro Gorruti que nos ha proporcionado tarde tan deliciosa y que la tarde de hoy sea un estímulo más para seguir en su campaña tan culta, tan atractiva y tan aplaudida como hasta aquí.

Fuegos

Como fin del día tendremos concierto de 9 a 11 por la banda municipal, quemándose al mismo tiempo un precioso castillo de fuegos de artificio por el pirotécnico de Pamplona don Manuel Oroquieta.

Curcú.

15 de Agosto de 1910.

Notas militares

DESTINOS

El capitán de Infantería don Angel Gonzalez Tablas y Garcia Herreros ha cesado en el cargo de ayudante de campo del capitán general de la séptima región por haber sido destinado a la secretaría del Consejo Supremo de Guerra y Marina.

El primer teniente de Caballería don José Desqui Desqui del Regimiento Cazadores de Vitoria ha sido destinado al de Almansa.

EXCEDENCIA

Han pasado a situación de excedentes, continuando en la Escuela Superior de Guerra, los segundos tenientes de Infantería:

Capitán: D. José Santaló del Pozo, de la reserva de Pamplona.

Primeros tenientes: D. Valentín Galarza Morante, de Constitución; don Angel Recares Más, de Cantabria; don Ramiro Ojal Navascués, y don Julio Guerra Calero, de América, y los primeros tenientes de Caballería de Almansa don Hilario Etayo Esparza y don José Desqui Desqui.

Sport vasco

En «Euskal Jaia»

Jugaron en la tarde del domingo, Astiz y Murillo, azules, contra Ucin y Olaiola, colorados.

De salida se dió por aquellos un momio de doble a sencillo y aún cuando los favoritos cumplieron 6 juegos por nada, se observó gran temor en las filas, pues la progresión de las apuestas no estuvo, ni mucho menos, en razón de las diferencias del contador.

Se apuntaron dos juegos los rojos y después los azules los tres que les faltaban para llegar a los 9 a que el partido se había concertado.

De lo expuesto puede deducirse que la lucha no respondió a la expectativa que había despertado.

Astiz jugó de modo soberbio: defendió los últimos cuadros con su poderoso sotamano y cuando pudo entrar en los primeros, atacó con brío y codicia, tanto por bajo como por largas: sacando muy bien.

Murillo también se mostró acertado, desarrollando un combinado juego con su compañero, al que con gran oportunidad dejó dar muchas pelotas dentro de los primeros cuadros.

Ucin, bien fuese porque las pelotas eran muy vivas, bien porque sus enemigos pretendieron dejarlo fuera de juego, lo que casi consiguiéron, se mostró incierto y desgraciado como nunca, pues las pocas pelotas que le correspondieron, por efecto de no estar bien colocado, tuvo que tomarlas pasadas y en toda la tarde no consiguió llevar una al rebote.

Olaiola jugó como no es posible imaginarse pues él solo supo resistir con gran fortuna las fuertes sacudidas de los azules.

A continuación Machin y Egúzquiza mayor, ganaron a Latasa y Barragán.

Este partido fué muy accidentado, y para dar idea de él, baste decir que Latasa Barragán, por quines de salida se dió el dinero en proporción de 14 a 8, llegaron a cumplir cuarenta y nada para partida, cuando Echegaray y Egúzquiza contaban solamente 5 juegos; en tal situación se hicieron apuestas de 40 a 2: pero un poderoso esfuerzo de Machin, admirablemente secundado por Egúzquiza, hizo sobrevenir no solamente la igualdad 7, sino el triunfo de los rezagados con gran pesadumbre de la catedral.

Quien mejor jugó, fué Egúzquiza, que viene pegando de veras.

Machin, que estuvo bien toda la tarde, al final se creció.

Por el contrario, Latasa y Barragán decaeron en la última parte.

Ayer tarde pelearon Astiz y Aramendía, azules, contra Murillo y Olaiola, rojos.

El dinero salió por éstos en razón de 10 y 11 a 8 pero pronto evolucionó por razón del juego despegado por aquellos.

Astiz y Aramendía, con soberano empuje, sobre todo el primero que tuvo una gran tarde, llevaron materialmente de calle a sus adversarios, que solamente se apuntaron 2 juegos.

Murillo estuvo bien y Olaiola se mostró muy débil,

A continuación y tras accidentada lucha, Machin y Barragán fueron vencidos por Egúzquiza menor y Marquinez.

Todos jugaron bien, a excepción de Barragán que estuvo extraordinariamente flojo.

Crónica tudelana

Acaba de formarse en esta ciudad la Sociedad «Club Ciclista» con el objeto de tener bicicletas de alquiler y al mismo tiempo limpiar y arreglar cuantos desperfectos tengan.

Dicha sociedad situada en la calle Nueva cuenta ya con un número crecido de socios, y creo que cada vez será mayor, porque verán los aficionados a esta clase de sport la comodidad que hay para toda clase de arreglos, por contar con todos los accesorios para reparar toda clase de averías.

La empresa «Zoco Taurino» que no descansa para proporcionar diversiones ha arrendado la Plaza de toros para dar tres funciones en diferentes fechas no fijadas todavía.

De los astros colatados nada sabemos, pero es de suponer que nos dejarán tan satisfechos como anteriormente lo hicieron, pues todos sabemos que la citada empresa sabe lo que se trae entre manos.

Con dirección a San Sebastian ha marchado esta mañana en el correo el rico comerciante de esta ciudad don Pascual Lema acompañado de su hijo don Felix con objeto, de pasar unos días en compañía de su familia.

Con motivo de celebrarse mañana las fiestas en varios pueblos vecinos, es grande la animación que reina entre los jóvenes, para trasladarse a ellos con objeto de pasar un buen día y torear las vaquillas; por esta causa no queda ningún cochecillo ni tartana sin alquilar.

El corresponsal.

Tudela 14 Agosto 1910.

GACETILLAS

El día 11 del corriente falleció en Echarrí-aranzá la virtuosa señora doña Manuela Erdocia, madre de la distinguida señora doña Ursula Barandiarán, viuda del que fué querido amigo nuestro don José Gayarre.

La difunta era persona queridísima y respetada por sus virtudes y por su bondad. Mañana a las diez se celebrarán funerales por el eterno descanso de su alma en la parroquia de Santa María de Echarrí-aranzá, y es seguro que el fúnebre y piadoso acto se verá muy concurrido.

Nosotros enviamos nuestro sentido pésame a los hijos de la finada, doña Ursula y don Atanasio, y pedimos a nuestros lectores una oración por el alma de la señora Viuda de Barandiarán.

Las fuerzas del regimiento de América efectuarán hoy un paseo militar por la Sierra del Perdón, y en Guendulain tirarán al blanco.

Pasarán todo el día en el campo.

El dignísimo general gobernador de esta plaza nuestro distinguido amigo el Excmo. Sr. Marqués de Valtierra, se ha hecho acreedor a la gratitud del vecindario por su plausible galantería al conceder músicas, para que amenizasen el paseo del mediodía en el bosquecillo en los pasados días festivos.

Con ello se ha conseguido que aquel ameno lugar se convirtiera en el centro de reunión de todo lo más selecto de Pamplona.

Había tanta gente, que parecía increíble que ni una sola persona haya salido a vernear.

El público mostró sus simpatías a los militares, aplaudiendo ambos días al terminar algunas composiciones musicales.

Los pamploneses quedan muy agradecidos a su distinguido paisano el Sr. Marqués de Valtierra, a quien en nombre de todos expresamos nuestro agradecimiento y aplauso por su galantería.

Ayer comenzaron en el vecino pueblo de Burlada las metecas anuales, con extraordinaria animación.

De la capital bajaron en coches y a pie muchísimas personas.

Se consumieron gran número de meriendas y se bailó de lo lindo.

Hoy y mañana continuará el jaleo en aquel simpático pueblo.

En los trenes de ayer noche y de la madrugada de hoy, han marchado a Tafalla muchos pamploneses que se disponen a disfrutar de las fiestas que se celebran en dicha importante ciudad.

En Tafalla y en fiestas es para considerarse feliz.

¡A divertirse!

Hemos sabido con satisfacción, que nuestro distinguido amigo el digno fiscal de esta Audiencia Territorial, D. Carlos Ramirez de Arellano, se halla bastante mejorado de la dolencia que desde hace días le retiene en cama.

Mucho celebraremos que su restablecimiento sea rápido.

Nuestra información

MADRID 14.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5:30 de la tarde hasta las 2:30 madrugada.

De la región

Alava

Vitoria 15 (9 noche.)

Polémica política

La polémica política suscitada entre los señores Andrade y Echeverría parece que ya no va a tener lugar, chasqueando con esto la gran curiosidad que había producido el reto lanzado por el señor Andrade.

Este señor, en telegrama que hoy ha dirigido al señor Echeverría, le dice lo siguiente:

«Ignoro lo que hayan hecho ustedes ayer en Vitoria, pero insisto en discutir con us-

En la Casa de Misericordia se celebró ayer con inusitada solemnidad la fiesta de la Patrona del benéfico establecimiento la Asunción de Nuestra Señora.

Por la mañana se celebró en la capilla una solemne misa a la que concurrieron dos concejales de la comisión de Beneficencia, todos los asilados y asiladas y bastante público.

La oración sagrada corrió a cargo del digno presbítero D. Constantino Rodeles.

Al mediodía los asilados y asiladas fueron obsequiados con una comida extraordinaria, compuesta de sopa de fideo, garbanzos, magras con tomate, coronillas y café, recibiendo además los hombres puro y copa de vino rancio.

En el patio se verificaron varios juegos a cargo de los pobres asilados, que pasaron ayer un feliz y buen día.

De viajes.—Ayer salió para San Sebastian y diferentes poblaciones del extranjero nuestro amigo el reputado médico don Manuel Ferrer.

También marchó ayer a París el joven abogado D. Segundo Peralta.

A San Sebastian ha marchado nuestro amigo D. José Montañana.

Ha salido para Zaragoza, a cuya guarnición ha sido destinado recientemente, el distinguido primer teniente del Regimiento de Caballería de Castillejos don Rafael Granados, que ha pasado una temporada al lado de su familia.

A San Juan de Luz el probo empleado ee «La Agrícola» don Adolfo Navarraz con su bella hermana Amalia.

A San Sebastian don Demetrio Cebirrián.

Hoy salen para sus posesiones de Tafalla nuestros distinguidos amigos los excelentísimos señores Condes de Guendulain.

Se encue tra en San Sebastian nuestro querido amigo el joven marqués del Amparo.

A sus posesiones de Marcilla ha marchado el diputado foral don Lorenzo Oroz con su señora.

Ha marchado a San Sebastian nuestro amigo el joven abogado don Modesto Iruzun.

A Santesteban marcharon nuestros queridos amigos don Juan San Julian y el arquitecto don Serapio Esparza.

En dirección a San Sebastian salió el oficial del Gobierno civil, estimado amigo nuestro, don Guillermo Echalecu.

Ha marchado a Andalucía donde pasará una temporada nuestro querido amigo el culto abogado don Angel Lazcano.

En el Cine A B C debutó anteayer una troupe de artistas inglesas, titulada «The Brewsters» que por su trabajo variado y presentación elegante cosechó muchos y merecidos aplausos.

Creemos que la empresa de dicho Cine la ha acertado contratando a tan selecto número, que por salirse de lo ordinario y por la esmerada discreción que imprimen a sus trabajos las citadas artistas, merece que el público acuda todos los días como lo ha hecho en estos dos pasados, tanto que las sesiones se contaron por llenos.

«La Agrícola»,

AVISO

Por derribo del edificio en que se hallaba instalada «La Agrícola», ha trasladado sus oficinas a la casa número 8 de la calle de San Francisco, inmediata a la del Sr. Garjón, lindante con la nueva plaza. 8-1

Uno de estos días saldrá para Valcarlos una comisión técnica de la Diputación con objeto de ultimar detalles respecto al arreglo del famoso puente internacional por donde D. Carlos de Borbón entró en Francia al terminar la guerra, pues se trata de desviar la carretera que actualmente tiene excesiva pendiente.

Ayer a la noche fué curada en la farmacia del Sr. Martialay una muchacha llamada Remedios Urriza, de 16 años, que vive con sus padres en la calle de Tejería, 23, 4.º

Presentaba una herida en la cara producida por una piedra que la arrojó un muchacho que fué detenido por el inspector señor Ezcurra.

Grandiosos talleres de confección de ropa blanca. Mendoza sucursal Chapitel 15. mt —8

Nos vamos convenciendo que en Pamplona no se pasa tan mal el verano como parece, y si no a las pruebas nos remitimos.

Ahi están los dos últimos días festivos, que tuvimos música al mediodía y por la noche, dos cines abiertos, mogiganga en la plaza de toros, otros entretenimientos de menor cuantía y una temperatura deliciosa.

¿En cuántas poblaciones podrán decir otro tanto?

Anteayer ocurrió una desgracia cerca de Orcoyen, de la que fué víctima el zagal del coche de Belascoain Federico Ruiz Benito, de 45 años, el cual, al intentar subir al pescante en el momento en que iniciaba la marcha el vehículo, cayó al suelo con tan

mala fortuna, que una de las ruedas le pasó por encima de la pierna izquierda, produciendo una extensa herida con desgarramiento.

En una camilla fué traído al Hospital civil donde se le practicó la cura.

¡¡A calzarse!!

No vayan a otra que a la mejor surtida zapatería de J. Lorente, donde encontrarán las últimas novedades a precios como nadie.—Mayor 9 y Campana 4. d mt

El domingo por la tarde se celebró en la plaza de toros la anunciada mogiganga cómico-taurina.

Se registraron varias volteretas sin consecuencia, y se advirtió en los diestros un pánico indescriptible que contrastaba con el valor que los mismos desplegaron en las pasadas mogigangas.

Se cometió la torpeza de meter a diez chicos menores de 12 años en un pequeño cerrado móvil situado en el centro de la plaza, que se vino al suelo, en parte, al darle un testarazo la vaquilla. No ocurrió una desgracia por casualidad, pero eso sí, los chicos en cuestión sudaron tinta china y tuvieron los pelos de punta durante un cuarto de hora.

Finalizó la mogiganga, que como decimos antes, fué pródiga en volteretas, corriendo tres novillos para los aficionados.

Uno de los capitalistas llamado Adrian Barbin fué encanado por uno de los chicos y al caer, después de una voltereta de órdago, quedó en tierra sin sentido por efecto de la conmoción cerebral sufrida.

Se le llevó a la enfermería, y allí como otros días no había ningún médico de servicio.

Oimos que durante tres cuartos de hora estuvo el individuo en cuestión, sin volver del accidente, teniendo que ser conducido al Hospital, de donde después de curado, pasó a su domicilio en estado satisfactorio.

La entrada buena, como para que los empresarios se embolsaran unos cuantos duros.

Baños de Tiermas

Curaciones asombrosas del reuma, parálisis, herpetismo y enfermedades de la matriz y del corazón.—Hotel Infanta Isabel: pensión 11 pesetas.—Fonda Antigua, muy económica.—Coches diarios desde Pamplona y Jaca.—Pídanse informes y folletos al Administrador D. Pedro Mancho. 2-2

Los conciertos musicales celebrados las dos pasadas noches de 9 y media a 11 y media en laplaza de la Constitución, han hecho congregarse en aquel amplio sitio a gran parte del vecindario.

En la carretera se formó un animadísimo paseo, brillante por las bellas que allí paseaban y por la variedad de colores en los trajes que vestían.

En el centro de la plaza había tanta concurrencia, que hacía recordar los días de fiestas.

El Ensanche, de 7 a 9, ha sido ambos días el punto de reunión.

El tiempo que hemos disfrutado estos dos pasados días ha sido magnífico.

El domingo hizo más calor que ayer. La animación, aunque parezca raro, ha sido grande.

Enfermedades de los ojos Doctor Recondo, Especialista.—Constitución, 38, 1.º 90-35

Por el ministerio de Gracia y Justicia se anuncian dos vacantes de escribanos de actuaciones en los Juzgados de primera instancia de Tafalla y Aoiz.

Desde hoy las fuerzas de esta guarnición tomarán baños de río en el sitio conocido con el nombre de la «Peñica de la Magdalena» al lado del molino de Ciganda.

En la Orden de la plaza de ayer se dan instrucciones acertadísimas para evitar desgracias.

Dolor de cabeza, jaquecas, se calman con Valerolita Montreal, más eficaz que la antipirina é inofensiva.

Gajes del oficio

En la plaza de toros se ha celebrado esta tarde la función acrobática a cargo de la compañía que dirige Mr. Simón.

El corresponsal.

MADRID

Sobre el regreso del Rey

El señor Canalejas ha calificado de «bulo» la noticia, que algún periódico ha echado a volar, de que el Rey regresaba inopinadamente a España.

Canalejas a San Sebastian

El jefe del gabinete ha manifestado que el día 24 irá a San Sebastian para pasar el día siguiente en compañía de su hermano don Luis, con motivo de celebrar este su fiesta onomástica.

Es probable que los ministros no se reúnan en Consejo después del de mañana hasta el regreso de D. Alfonso.

Conferencia política

El señor Canalejas y el señor García Prieto han celebrado hoy conferencia telefónica.

Mañana el Nuncio de Su Santidad cumplimentará a la Reina Cristina.

El señor Canalejas ha expresado el temor de que esa entrevista dé ocasión a comentarios políticos infundados.

Respecto al Vaticano, dijeron el Presidente que no la nueva podía contarnos.

Desmintió la noticia de que el marqués de Casa Gonzalez haya presentado a la Santa Sede unas bases de arreglo en nombre del Gobierno español.

Añadió el señor Canalejas: El periodista que ha escrito tales cosas se habrá quedado tan fresco después de su información.

Cree el señor Canalejas que el señor Cobian habrá salido ya de Biarritz en dirección a Madrid, y que mañana podrá asistir al Consejo de ministros que ha de celebrarse.

La huelga de Bilbao

Según palabras del Sr. Canalejas, de Bilbao se reciben noticias para todos los gustos.

Añadió el Presidente que nada podía decirnos de Bilbao por la expresada razón de la diversidad de impresiones.

El Sr. Merino nos dijo que como consecuencia de lo dicho por los oradores que discursaron en el mitin minero de Gallarta, los obreros han acordado proseguir la huelga.

Visitas al Presidente

Esta mañana han visitado al señor Canalejas muchas personalidades entre ellas el señor Santamarina, el subsecretario de Gracia y Justicia y el general García Vega.

También estuvo don Tesifonte Gallego, director general de Agricultura, el cual dió cuenta al señor Canalejas del viaje realizado por el primero a Albacete, en donde todos los elementos liberales reunidos, celebraron un banquete en obsequio al señor Gallego, y acordaron reconocer la jefatura del señor Canalejas.

Este pasa hoy el día trabajando en el ministerio de Estado estudiando diversos asuntos de gobierno.

Novillada

La de hoy ha carecido de interés. Se lidió ganado de Lopez Navarro que dió muy poco juego.

La Exposición de Bruselas destruida

Se han recibido hoy noticias completas acerca del formidable incendio que ha destruido casi todos los pabellones de la magnífica exposición de Bruselas.

Doña Manuela Erdocia Viuda de Barandiarán FALLECIÓ EL DIA 11 DEL CORRIENTE EN ECHARRI-ARANAZ Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad R. I. P. Sus hijos doña Ursula y don Atanasio, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás interesados

mente inútil porque las llamas se esparcían y prendían en los ligeros materiales de que están hechos los pabellones como si prendieran en estopa.

El pavor de todos los habitantes de las casas próximas fué enorme, porque el fuego llegaba a ellas, y no había medio de evitarlo.

Para este mediodía, hora en que aún continúa el incendio están ya destruidos los pabellones de Inglaterra, Dinamarca, Rusia, Noruega, Francia, Japón y China; el magnífico pabellón Bruzelas-Kursal, el pabellón de Zoología y otros muchos.

Se han librado únicamente del horrible incendio los pabellones de España y de Holanda.

Al llegar el fuego al pabellón de la Zoología y como todo en aquel inmenso brasero era confusión y desorden se temió que las fieras quedarán libres, pero los soldados tuvieron un acierto indiscutible y a tiro mataron todas las fieras.

Además de los pabellones de la exposición han quedado destruidas 40 casas próximas.

Sábase que han ocurrido desgracias.

En todo Bruselas reina enorme consternación.

Noticias oficiales

En la Presidencia del Consejo de ministros se ha recibido un telegrama del señor Escoriaza, delegado de España en Bruselas, dando cuenta de haberse producido un incendio en la Exposición, que casi ha destruido por completo el inmenso edificio de aquella.

En dicho telegrama se elogia la intervención de España en el gran certamen belga, y se dice que nuestra nación ha representado un papel brillantísimo especialmente en el Congreso de Ciencias administrativas.

En el Congreso de Ciencias Administrativas que se ha celebrado en Bruselas ha quedado demostrado, y así se reconoció públicamente en el Congreso que España es la nación más adelantada de Europa en cuanto se refiere a esta materia.

La huelga de Bilbao

El señor Merino nos ha dicho que nada nuevo tenía que comunicarnos respecto de la huelga.

La mayoría de los obreros son partidarios de la paz, y están deseosos de que el conflicto quede solucionado pronto por ser conveniente para todos.

El mitin del Euskalduna

En el frontón del Euskalduna se ha celebrado hoy un mitin organizado con objeto de que la comisión de huelgas diera cuenta a los huelguistas de todas sus gestiones.

El compañero Perezagüa y otros hablaron en contra del presidente de la Diputación señor Salazar en contra del Gobierno por haber mandado tantos regimientos contra los huelguistas; y contra los patronos que no quieren acceder a las peticiones de los obreros.

Afirmaron que los patronos han ofrecido cinco pesetas diarias a los que quieran ir al trabajo.

Y como final se acordó persistir en la huelga.

Visitas

Una comisión de huelguistas ha visitado al señor Gobernador civil para protestar contra los patronos que están ejerciendo coacción con los obreros a fin de que entren al trabajo.

Y una comisión de patronos visitó también al señor Lopez García para protestar contra los obreros huelguistas que quieren imponerse por medios violentos a los obreros que quieren volver al trabajo.

El gobernador civil prometió defender los derechos de todos.

Movilización

Han sido movilizadas todas las fuerzas que hay en Bilbao y en la provincia.

El Regimiento de Saboya que estaba en Durango ha recibido orden de marchar a San Sebastian.

Conferencia

El gobernador civil ha conferenciado hoy extensamente por teléfono con el ministro de la Gobernación.

Tranquilidad

Hoy reina completa tranquilidad en toda la provincia, pero existe un malestar grande, una gran zozobra que nace de la gran expectación que reina por saber qué ocurre

De Barcelona

El Gobernador civil ha prohibido la representación de la obra «Centro de señoras» que fué ruidosamente rechazada ayer por el público.

Obra prohibida

Reina un gran entusiasmo entre los carlistas por el aplech que proyectan los jaimistas para el día 28.

Se han repartido profusamente unas invitaciones al mitin que a juzgar por los preparativos será grandioso.

Aquel día se celebrarán Misas en el santuario más popular y luego se celebrará el mitin.

A continuación se enviará un telegrama de adhesión al Papa ofreciéndole al mismo tiempo derramar hasta la última gota de sangre en defensa de su autoridad.

Los trabajos de organización de mitines en todas las diócesis se llevan con mucha actividad.

Solamente en Gerona se celebrarán 16, y en toda Cataluña se calcula que se celebrarán más de 150.

El mitin de Olot

La comisión organizadora del mitin católico que se celebrará en la plaza de toros de Olot el día 21 ha repartido proclamas energicas de invitación al mitin.

Pronunciarán discursos los señores Lloas, Iglesias (D. Dalmacio), Senantes, Salaberry y Soler y March.

Contra un músico

Continúa la campaña emprendida contra el director nombrado para la banda municipal señor San José.

La protesta adquiere caracteres muy importantes como lo demuestra el hecho de que los elementos artísticos y los aficionados a la música han sido invitados a una reunión que se celebrará en el Ateneo, para acordar una enérgica y eficaz protesta colectiva.

Turistas

Hoy han llegado numerosos turistas franceses, y mañana llegarán 800 argelinos.

Una explosión

En la Inspección de vigilancia de Atarazanas hizo explosión esta tarde una tubería de gas que estaba rota.

La explosión ocurrió al introducir en una celda a un detenido.

Supóñese que el último detenido que estuvo allí rompió la cañería.

Han resultado dos guardias ligeramente heridos.

La espada de D. Jaime

Ha quedado ya terminado el modelo en yeso de la espada que los carlistas regalan a D. Jaime.

Contrabandistas

En la carretera que parte de esta ciudad, los carabineros y los mozos de escuadra tirotearon a un automóvil que marchaba a gran velocidad.

Los individuos que el viajaban, lo abandonaron y se internaron en un bosque, reovertiendo en mano.

En el vehículo se encontraron 320 kilos de tabaco.

Aplech en proyecto

Los amigos del gobierno dicen no se permitirá celebrar el aplech jaimista proyectado para el día 28 del mes corriente.

Fiestas

En los pueblos cercanos a esta población, que veneran Patrona a la Virgen de la Asunción, se han celebrado hoy las fiestas tradicionales, estando muy animadas.

En todas ellas hubo gran concurrencia; de la que formaban parte muchos vecinos de Barcelona.

De Casablanca

Tanger. — Se ha recibido un radiograma de Tanger dando cuenta de que reina grandísima excitación entre los kabileños de Tadla contra los de Beni Musquin.

Muertes misteriosas

Valladolid. — Se ha practicado la autopsia de los cadáveres de los 5 alienados que en el manicomio provincial han fallecido en circunstancias muy extrañas, que han motivado diligencias judiciales para aclarar el suceso.

Ha sido desechada la suposición de que los cinco alienados fallecieron víctimas de gérmenes infecciosos contenidos en gases moféticos.

Se dice que es probable que les causara la muerte una enfermedad sospechosa; y otros suponen que la causa habrá sido la picadura de algún insecto.

Los tres alienados enfermos que ofrecían los mismos síntomas que aquellos cinco, continúan mejorando.

Los demás alienados continúan sin novedad.

Madrugada de Bilbao

El ministro de la Gobernación y el ministro de la Guerra han conferenciado esta noche telegráficamente con el gobernador civil y con el capitán general, acerca de las precauciones que se han adoptado con motivo de la apertura de las minas.

Los patronos han manifestado que llamarán mañana al trabajo a los obreros, pero que no los retendrán en las minas, para evitar disturbios, en el caso de que sean hostilizados por sus compañeros huelguistas.

El señor Merino ha recibido cartas y telegramas pidiéndole que suspenda la información oral acerca del proyecto de ley sobre el trabajo en las minas por existir grandes dificultades para venir en este mes a Madrid.

El ministro, considerando atendibles estas peticiones ha dispuesto que preceda la información escrita a la oral, verificándose esta a últimos de Septiembre.

Carne de toro

EN PAMPLONA Los días 16 y 17 del corriente, dos horas después de terminadas las corridas de Tafalla, traídos en buenas condiciones a Pamplona, estarán en esta ciudad para venderse a las mañanas siguientes en el sitio acostumbrado (calle Mañeta, junto a la Plaza del Mercado) dos toros cada día, cuya carne se venderá sin hueso a 1'25 céntimos kilogramo.

No confundirse, se venderá en la calle Mañeta los días 17 y 18 de Agosto.

Caja Central

El concurso de abonos celebrado en Estella, se le adjudicó a la «Sociedad General de Industria y Comercio» domiciliada en Bilbao. Lo que se advierte a las Cajas federadas, para que preparen el material de arrastre desde las estaciones de destino, porque el suministro dará principio inmediatamente para las Cajas que lo tienen solicitado para la primera quincena de Agosto.

Estella 14 de Agosto de 1910. — Por acuerdo del Consejo de Administración y ausencia del Presidente, el Caxero, Domingo Irujo.

Venta de casa

Se vende la casa núm. 25 de la calle Amadores de Sangüesa. Diríjase a don Marcos Goñi, en Sangüesa.

COLEGIO DE SAN FELIPE

DE PÁBULOS, 1.ª Y 2.ª EN SEÑANZA Y DE COMERCIO

Gran Casa-Pensión para alumnos de las diferentes Facultades

Condiciones con las que se abre el concurso para cubrir diez plazas vacantes en esta Casa-Pensión:

- 1.º El plazo para solicitarlo será desde la fecha al 30 de Septiembre próximo.
2.º Se preferirá a los alumnos de preparatorio de Derecho, Medicina y Ciencias, ó primeros en algún establecimiento de enseñanza.
3.º Los alumnos se someterán al Reglamento del establecimiento, no pudiendo salir de noche sin permiso especial del Director.
4.º Los alumnos serán vigilados dentro y fuera del Colegio.
5.º Mensualmente se enterará a los padres del comportamiento, aplicación y aprovechamiento de los alumnos.

Los resultados, verdaderamente satisfactorios, obtenidos en el curso último por los alumnos de la Casa-Pensión dan idea de la asidua vigilancia y celo que se les dedica durante sus estudios. Las condiciones de higiene y amplitud del gran establecimiento y el exquisito esmero en los servicios todos, hacen agradable la permanencia de los alumnos durante el curso. Queda abierta la matrícula para el curso próximo, encargándose el Director del Colegio de todas las gestiones que se le confíen relativas a este asunto. Detalles y Reglamentos en la Secretaría del Colegio

PLAZA DE SAN FELIPE 3. ZARAGOZA

Compañía navarra

Abonos Químicos

Capital social 1.600.000 pesetas

Grandes fábricas en Pamplona

SUPERFOSFATOS

Nitrato de sosa. — Cloruro y sulfato de potasa. — Kainita. — Sulfato de amoníaco. — Escorias de desfosforación. — Sulfato de cobre y azufre.

SE PREPARAN ABONOS COMPUESTOS Para pedidos y contratos diríjase a la Administración de la Sociedad calle Nueva, número 20, 1.º Pamplona.

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864 Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGÜESA

Podemos probar

que nuestros Agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si gana usted menos de 25 pesetas por día, dejad todo trabajo y escribanos enseguida.

Nuestra circular le dá la marcha que hay que seguir, y nuestro artículo importado hace lo demás. Recompensa de 500 pesetas, si no mandamos muestra gratuita sobre pedido. Establecimientos 83, Horton, Grand-Montrouge, (Seine) Francia.

Ternascos

Se desea comprar ternascos en grande y pequeña cantidad. Diríjirse a don José Ruiz, calle de Carnicerías, número 12, Tudela.

Liceo Nacional

INSTITUTO DE BAYONA (Francia) Año 312.º de la fundación del Real Colegio Apertura del curso 1.º de Octubre

El único de la vecina república que posee un ciclo distinto y completo de dos ó tres cursos de estudios Hispano-Franceses, cuyo término es el diploma académico del Rectorado del Distrito Universitario de Burdeos.

Este importantísimo centro oficial de segunda enseñanza es el más favorecido por los españoles que desean poner a sus hijos en condiciones de recibir esmerada cultura científica ó literaria, sin desatender los cuidados familiares y dirección espiritual.

Quien desee adquirir más datos acerca de las varias asignaturas, régimen interior, precios, etc., sírvase dirigirse al Sr. Provisor del Liceo Nacional de Bayona (Bajos Pirineos).

Regimiento Infantería

AMÉRICA NÚMERO 14 Necesitando este Regimiento alquilar nueve mulos para conducción de municiones y útiles de zapador por diez días, ó sea del 15 al 24 de Septiembre próximo, ambos inclusive, en que este Cuerpo debe efectuar escuelas prácticas en las inmediaciones de Salinas de Oro; se invita por el presente anuncio a cuantos deseen facilitarlos, para que en los días laborables y de 10 a 13 se presenten en las oficinas del mismo, sitas en el cuartel «Marqués del Duero» con objeto de exponer sus condiciones en que podrán proporcionarlos, terminando el plazo para ello el 30 del actual, Pamplona 13 Agosto 1910. — El Teniente Coronel Mayor, Luis Picatoste.

Panadero

Se necesita un oficial que sepa su obligación. Diríjirse Viuda de Marino Lorente, en Tafalla.

Industriales

Y AGRICULTORES Se ejecutan toda clase de proyectos como saltos de agua, centrales, molinos, elevación de aguas para abastecimiento y riegos y levantamiento de planos topográficos. Representación para Navarra de la casa Veise & Monski, especialista en bombas para elevación de aguas, ácidos, vinos y mostos y para agotamientos. Consultas, presupuestos, detalles, & gratis. Juan Urriza Iruandín, Ingeniero industrial, Pamplona.

Dependiente

Y APRENDIZ DE BARBERO Hace falta un dependiente y aprendiz de barbero. Informarán en la calle Estafeta número 69, 2.º izquierda.

Casa

Venta de casa en sitio céntrico con tienda acreditada de tocinería y ultramarinos. Informarán Calderería 13 2.º.

Aguas y baños termales de Belascoain (Navarra)

De resultados maravillosos para la curación de la gota y el artrismo. Disuelven el ácido úrico y purinas, expulsando los cálculos y arenillas del riñón é hígado, y son inmejorables en la neurastenia y diabetes. Bañerío montado con todos los adelantos. Grandes mejoras en todos los servicios. Fonda por administración. Hospedaje económico para las personas pobres.

Médico-director: don José Muñoz

Pídase la memoria-guía del bañista á la sociedad «Burlada-Belascoain», en Pamplona.

ps —31

LA ROPA QUE VISTE A LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA CON MÁQUINA SINGER



LA SUPREMACÍA DE LA MÁQUINA SINGER
ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pesan doscientos millones de máquinas SINGER que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER, ES LA SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONTINUOS ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA.

Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo.

BOULEVARD DE SARASATE, 28, PAMPLONA
GAZTAMBIDE 9, TUDELA

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES
preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona
aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

LA TOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las **PASTILLAS DEL DR. ANDREU**

Señ tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima; el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS** que prepara el mismo Dr. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus **PAPAVES AZULOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el **RAPE NASALINA** que prepara el mismo Dr. ANDREU (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA Y FUERTE, Y NO PADecer DOLOR DE MUELAS, use el ELIXIR y los PÓLVOS de MENTHOLINA DENTÍFRICA que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, embelace la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscureción de los dientes.

Pídase estos medicamentos en todas las farmacias

SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 8 Enero, 5 Febrero, 5 Marzo, 2 y 30 de Abril, 28 Mayo, 25 Junio, 23 de Julio, 20 de Agosto 17 Septiembre, 15 Octubre, 12 Noviembre y 10 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila, Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean 25 de Enero, 22 de Febrero, 22 de Marzo, 19 de Abril, 17 de Mayo, 14 Junio, 12 Julio, 9 Agosto, 6 Septiembre, 4 Octubre, 1 y 29 Noviembre y 27 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cadiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cadiz Barcelona y Génova.

Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova, Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 22 directamente para Tanger, Casa-Blanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando-Poo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escalas en las Palmas y otros puertos de la costa occidental del África y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Poo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Tanger.—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes, para Tanger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tanger.—Martes, jueves y sábados para Cádiz.

AVISOS IMPORTANTES.
Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1094, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.
Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Constitución, núm. 12 Pamplona.

La piel y la sangre

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL
Carroón de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas



Antes de la curación Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del Sr. RICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedán de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días por este tratamiento maravilloso.

Eczema, herpes, impeligos, acnes, sarpullidos, prurigos, rojeos, sarpullidos tarina, ocos, sycosis de la barba, comezónes, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, y otras enfermedades de la sangre.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días, se encuentra transformada y purificada. Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).

Acaba el Sr. RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios, á todas las personas que lo pidan. Para obtener también gratuitamente ese folleto basta dirigirse al señor

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)

Depósito General.—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola, 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentin Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes:

- En Madrid: Kiosco de don Patricio Luján frente al café de Fornos.
- En Bilbao: Kiosco del Arenal de María Garca.
- En San Sebastián: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación.
- En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alonso Plaza de Bilbao.
- En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.
- En Zaragoza: Kiosco de don Antonino García, Plaza de la Constitución.
- En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.
- En Calahorra: don Julián Antonanzas, Centro de suscripciones.

Compositor y profesor DE ACORDEON

Se dan lecciones de acordeon en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos á precios económicos. Se hacen toda clase de composuras en acordeones, aristonos y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapateria núm. 60 segundo piso Pamplona.

Agencia de Publicidad

JOSE STORR
Hijo y sucesor de Ricardo Storr (Propietario)
EMILIO COLOMINA
La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamios, Noticias, Esquelas, Aniversarios.
Oficinas: Desengaño, 9 al 13
Pídase tarifas, que se envían gratis.

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación á las escuelas de industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídase informes al Consulado de España en Burdeos.

¡Ganga, labradores!

Se cede gratis cuanto abono quieran en la Fábrica de Licores y Alcoholes que D. José Dihinx posee en Cordovilla procedente de la fabricación de jarabes con la remolacha.

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
CAPITAL SOCIAL
12.000.000 de pesetas efectivas
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
46 años de existencia
SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, número 49, Pamplona.
(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

Chocolates y Cafés

—(DE LA)—
Compañía Colonial
TAPIOCAS Y THES
38 recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

PASATIEMPOS

Charadas

Remitida por «Este tíó».

Primo soy del «prima-dos» y tengo una sobrinita que «prima prima» me pide con su preciosa boquita. Si trato partir á medias la ración con su hermanito grita, patea y me insulta y se lo come todo. Entonces un par de azotes le pego á la chiquitina y al otro le «dos primera» con cualquiera golosina.

Remitida por «Un cualquiera».

En la presente «un dos tercia» Dios mediante, os aseguro que con mí «dos-dos» me marchó, aunque lo creais absurdo. Larga será mi excursión y lejos también, muy lejos, tanto que en el «un segunda» pienso bañarme el pellejo. «Prima» que por este alarde muchos me han de criticar pero digan lo que quieran que la cuestión es gozar.

Triángulo numérico

Remitido por «Cazamoscas» y dedicado á «Bombita IV.»

1	2	3	4	5	6	7	8
5	2	1	2	7	6	8	
1	2	5	6	3	2		
5	6	7	2	7			
5	8	7	2				
5	6	8					
3	4						
1							

Sustituir los números por letras de modo que se lea:

- Nombre de varón.
- Id. de id.
- Prenda de vestir.
- Verbo.
- Fruta.
- Pranombre personal.
- Nota musical.
- Consonante.

Soluciones

Día 13.
Triángulo.—Serafín.
Han remitido soluciones exactas: «Un pinche» y «Un aficionado».

PRIMO DEL TÍO

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 16 Martes.—San Roque, confesor.—Nació en Montpellier de padres ricos y nobles que le educaron en el santo temor de Dios y á quienes tuvo la desgracia de perderlos á los veinte años de edad. Entonces tomó el hábito de peregrino emprendió el viaje á Roma pidiendo limosna por los pueblos; y sabiendo que la peste hacía horribos estragos en Acapulco, Cesana y Roma, ofrecióse al director de los hospitales para cuidar de los enfermos. Contagióse y fué de la ciudad. Abandonado de todos, recibía todos los días un pan que un perro cogía de la mesa de su amo. Curado ya fue preso, y por no descender su nombre, su inocencia, murió en aquel estado el año 1318.

CULTOS

Oficio de San Jacinto con rito doble y color blanco.
En la Catedral.—A las 7 y media y 8 misas rezadas. A las 8 y media horas menores y misa conventual. A las 10 misa solemne de la octava.
A las 3 y media vísperas, completas, y rosario.
A las 5 y media máitines, laudes y rosario.
A las 8 y media rosario de los esclavos.
En los Descalzos.—A las 9 misa y novena á San Joaquín. A las 7 y media de la tarde exposición, rosario, sermón por el P. Antonino, novena gozos y reserva.
En los Corzonistas.—Durante todo el mes de Agosto, consagrado al Corazón de María,

es celebrarán ejercicios de desagravios y rogativas. A las 10 misa con rosario y lectura, y por la tarde á las 7 y media iguales cultos fuera de la misa cantándose la salve popular.
En San Saturnino.—De 5 y media á 7 y media Cuarenta Horas.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Casa Parroquial.
San Lorenzo.—Mayor 7—2.º
San Nicolás.—San Antón 28—3.º
San Juan Bautista.—Navarrería 35—2.º
San Agustín.—Javier 2—3.º

ESTAFETA LOCAL

MERCADO DE CEREALES

28-13 litros (robo)	
	Pesetas
Trigo	5,85
Habas	4,40
Maiz	4,50
Beza	5,15
Cebada	3,40
Avena	3,30

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer	23,0
Id. mínima de ayer	12,5
Altura barométrica á las 9 de ayer milímetros,	727,8
Espacio recorrido por el viento en dichas 54 horas en kilómetros	95

VALORES DE NAVARRA

COTIZACIÓN DE AYER

	Ante-ayer	Hoy
Deuda provincial al 4 por ciento	108	
Deuda municipal al 4 por ciento	36	
Crédito Navarro		
La Papelera Española		
Fábrica del Bidasoa (Vera)		
La Vinicola (Compañías)		
Fábrica Mecánica Pamplonesa		
Ministerio de Bestos		
Agua de Artea		
Café «Irudi»	1100	1400
de Agrícola, 1.ª serie liberadas		
Id. 2.ª serie Id. por 100 desahol.		
Electricidad Pamplonesa		
de Vasco Navarra		
Idem completamente liberadas		
Electricidad Bidasoa		
de actividad, acciones de 100 pes.		
Id. de 250 pes. con 16 por 100 de gan.		
Electricidad de Pamplona	180	
de Pasaia	107	107
de Pasaia y Belascoain		
de Pasaia del Relevo		
de Pasaia Industrial Española		
de Obligaciones de 5 por 100 de 100 pesetas.		
de Industrial Sangreana		
de Norte-Bombas de Lodosa.		
de Aragón		
de Compañía Forland (Olazagutia)		
de Pasaia de Añón (Quintana)	180	

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer:

De causa pendiente	22
Arresto mayor	3
En expectación de marcha	10
En prisión correccional	61
Detenidos	5
Total	101